

Regulations and other Acts

Gouvernement du Québec

O.C. 467-99, 28 April 1999

An Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan
(R.S.Q., c. R-10)

Amendments to schedules I, II, II.1 and III to the Act

Amendments to Schedules I, II, II.1 and III of the Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan

WHEREAS under section 1 of the Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan (R.S.Q., c. R-10), the retirement plan applies to employees and persons designated in Schedule I, and employees designated in Schedule II who were not members of a retirement plan on 30 June 1973 or who were appointed or engaged after 30 June 1973;

WHEREAS under paragraph 6 of section 2 of that Act, the plan applies to an employee who is released without pay by his employer for union activities and who is in the employ of a body designated in Schedule II.1 if the employee belongs to the class of employees mentioned in that schedule in respect of that body;

WHEREAS under the first paragraph of section 220 of that Act, the Government may, by order, amend Schedules I, II, II.1, II.2, III, III.1 and VI and any such order may have effect 12 months or less before it is made;

WHEREAS the Regulation under the Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan, made by Order in Council 1845-88 dated 14 December 1988 and its subsequent amendments, determines, in accordance with paragraph 25 of section 134 of that Act, the conditions which permit a body, according to the category determined by regulation, to be designated by order in Schedule I or II.1;

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Minister for Administration and the Public Service and Chairman of the Conseil du trésor:

THAT the Amendments to Schedules I, II, II.1 and III of the Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan, attached to this Order in Council, be made.

MICHEL NOËL DE TILLY,
Clerk of the Conseil exécutif

Amendments to Schedules I, II, II.1 and III of the Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan*

An Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan
(R.S.Q., c. R-10, s. 220, 1st par.)

1. Schedule I to the Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan (R.S.Q., c. R-10) is amended

* Schedule I to the Act respecting Government and Public Employees Retirement Plan (R.S.Q., c. R-10) was amended, since the last updating of the Revised Statutes of Québec to 1 March 1997, by Orders in Council 629-97 dated 13 May 1997 (1997, *G.O.* 2, 2243), 788-97 dated 18 June 1997 (1997, *G.O.* 2, 3338), 1105-97 dated 28 August 1997 (1997, *G.O.* 2, 4561), 1652-97 dated 17 December 1997 (1997, *G.O.* 2, 6293), 296-98 dated 18 March 1998 (1998, *G.O.* 2, 1425), 297-98 dated 18 March 1998 (1998, *G.O.* 2, 1426), 334-98 dated 18 March 1998 (1998, *G.O.* 2, 1452), 730-98 dated 3 June 1998 (1998, *G.O.* 2, 2207), 764-98 dated 10 June 1998 (1998, *G.O.* 2, 2289), 1053-98 dated 21 August 1998 (1998, *G.O.* 2, 4801), 1155-98 dated 9 September 1998 (1998, *G.O.* 2, 3889), 1524-98 dated 16 December 1998 (1998, *G.O.* 2, 4801), 231-99 dated 24 March 1999 (1999, *G.O.* 2, 475) and by sections 35 of Chapter 26 of the Statutes of 1997, 33 of Chapter 27 of the Statutes of 1997, 13 of Chapter 36 of the Statutes of 1997, 631 of Chapter 43 of the Statutes of 1997, 57 of Chapter 50 of the Statutes of 1997, 121 of Chapter 63 of the Statutes of 1997, 52 of Chapter 79 of the Statutes of 1997, 37 of Chapter 83 of the Statutes of 1997, 61 of Chapter 17 of the Statutes of 1998, 53 of Chapter 44 of the Statutes of 1998 and 48 of Chapter 42 of the Statutes of 1998.

Schedule II to that Act was amended, since the last updating of the Revised Statutes of Québec to 1 March 1997, by section 58 of Chapter 50 of the Statutes of 1997, and by section 4 of Chapter 45 of the Statutes of 1998.

Schedule II.1 to that Act was amended, since the last updating of the Revised Statutes of Québec to 1 March 1997, by Orders in Council 1106-97 dated 28 August 1997 (1997, *G.O.* 2, 4561) and 1525-98 dated 16 December 1998 (1998, *G.O.* 2, 4802).

Schedule III to that Act was amended, since the last updating of the Revised Statutes of Québec to 1 March 1997, by sections 632 of Chapter 43 of the Statutes of 1997, 122 of Chapter 63 of the Statutes of 1997 and 37 of Chapter 83 of the Statutes of 1997.

(1) by substituting the words “the Provincial Association of Teachers of Québec” in alphabetical order in paragraph 1 for the words “the Provincial Association of Protestant Teachers of Québec”;

(2) by substituting the words “the Centre d’hébergement Jalco inc.” in alphabetical order in paragraph 1 for the words “the Centre d’accueil Ste-Sophie inc.”;

(3) by substituting the words “the Fédération des Professionnelles et Professionnels de l’Éducation du Québec” in alphabetical order in paragraph 1 for the words “the Fédération des syndicats de professionnelles et professionnels de commissions scolaires du Québec (CEQ)”;

(4) by substituting the words “the Hôpital Shriners pour Enfants (Québec) inc.” in alphabetical order in paragraph 1 for the words “the Hôpital Shriners pour l’enfant infirme (Québec) inc.”;

(5) by substituting the words “SGF SOQUIA INC.,” in alphabetical order in paragraphs 1 and 3 for the words “the Société québécoise d’initiatives agro-alimentaires”;

(6) by substituting the words “the Syndicat de l’enseignement de la Rivière-du-Nord” in alphabetical order in paragraph 1 for the words “the Syndicat de l’enseignement de St-Jérôme”;

(7) by striking out the following names in paragraph 1: “the Atelier du Fil au Bois”, “the Centre de formation collégiale pour adultes de Beauce”, “the Centre québécois de valorisation de la biomasse”, “the Centre de réadaptation de l’ouest de l’Île”, “C.I.D.E. (Consortium intercollégial de développement en éducation)”, “À la Croisée”, “the Établissements du Gentilhomme inc.”, “Hypothèques CDPQ, Société en nom collectif”, “the Séminaire Marie-Reine-du-Clergé, in respect of the employees who were participating in the plan on 28 June 1987”; and

(8) by striking out the words “the Office des ressources humaines” in paragraph 3.

2. Schedule II of that Act is amended

(1) by substituting the words “SGF REXFOR INC., but only with respect to its regular employees” in alphabetical order in paragraph 1 for the words “the Société de récupération, d’exploitation et de développement forestiers du Québec, but only with respect to its regular employees”; and

(2) by striking out the following names in paragraph 1: “the Centre d’accueil St-Stanislas inc.”, “the Centre d’hébergement Saint-Albert-le-Grand inc.”, “the Centre

d’orientation et de réadaptation de Montréal”, “the Centre hospitalier du Très Saint-Rédempteur inc.”, “the Centre L’Aubier inc.”, “the Foyer Beaupré”, “the Foyers de transition”, “the Manoir Aylmer inc.”.

3. Schedule II.1 is amended by substituting the words “The Provincial Association of Teachers of Québec” in alphabetical order for the words “The Provincial Association of Protestant Teachers of Québec”.

4. Schedule III is amended

(1) by substituting the words “the Provincial Association of Teachers of Québec” in alphabetical order for the words “the Provincial Association of Protestant Teachers of Québec”;

(2) by substituting the words “the Fédération des Professionnelles et Professionnels de l’Éducation du Québec” in alphabetical order for the words “the Fédération des syndicats de professionnelles et professionnels de commissions scolaires du Québec (CEQ)”;

(3) by substituting the words “SGF REXFOR INC., but only with respect to its regular employees” in alphabetical order for the words “la Société de récupération, d’exploitation et de développement forestiers du Québec”; and

(4) by striking out the following names: “the Centre de formation collégiale pour adultes de Beauce”, “the Centre québécois de valorisation de la biomasse”, “C.I.D.E. (Consortium intercollégial de développement en éducation)”, “the Établissements du Gentilhomme inc.” and “the Séminaire Marie-Reine-du-Clergé, in respect of the employees who were participating in the plan on 28 June 1987”.

5. These amendments take effect on the date this Order in Council is made.

2822